

## Tlumach

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

## Tlumach

**Name in Polish:** Tłumacz

**Name in Ukrainian:** Tlumach [Тлумач]

**Name in Yiddish:** (Tolmitsh) טאלימיטש

### Administrative History:

| Years                            | State                                                                                                                          | Province                                                                                                  | District                           |  |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|
| Till 1772                        | Polish-Lithuanian Commonwealth:<br>Kingdom of Poland                                                                           | Rus Voivodship<br>( <i>Województwo ruskie</i> )                                                           |                                    |  |
| 1772-1914                        | "Hapsburg Empire", since 1804 -<br>Austrian Empire, since 1867 -<br>Austro-Hungarian Monarchy                                  | Kingdom of Galicia and<br>Lodomeria ( <i>Königreich<br/>Galizien und Lodomerien</i> )                     | Tłumacz powiat                     |  |
| 1914-1915                        | Under Russian occupation                                                                                                       | General-Government<br>Galitsia                                                                            | Tłumacz uезд                       |  |
| 1915-1918                        | Austro-Hungarian Monarchy                                                                                                      | Kingdom of Galicia and<br>Lodomeria ( <i>Königreich<br/>Galizien und Lodomerien</i> )                     | Tłumacz powiat                     |  |
| 1918 - May<br>1919               | West-Ukrainian People's Republic                                                                                               |                                                                                                           |                                    |  |
| May 1919 -<br>September<br>1939  | Republic of Poland                                                                                                             | Stanisławów województwo                                                                                   | Tłumacz powiat                     |  |
| September<br>1939 - June<br>1941 | USSR: Ukrainian Soviet Socialist<br>Republic                                                                                   | Stanislav oblast'                                                                                         | Tlumach raion                      |  |
| June 1941 - July<br>1944         | Under German occupation: General<br>Government ( <i>Das<br/>Generalgouvernement für die<br/>besetzten polnischen Gebiete</i> ) | Distrikt Galizien                                                                                         | Stanislau<br>Kreishaupt-mannschaft |  |
| 1944-91                          | USSR: Ukrainian Soviet Socialist<br>Republic                                                                                   | Stanislavov (Stanislaviv)<br>oblast'; since 1962 renamed<br>Ivano-Frankovsk<br>(Ivano-Frankivs'k) oblast' | Tlumach raion                      |  |
| Since 1991                       | Republic of Ukraine                                                                                                            | Ivano-Frankivs'k oblast'                                                                                  | Tlumach raion                      |  |

| Population Data: | Year | Total | Jews  | Perce |
|------------------|------|-------|-------|-------|
|                  | 1765 | 805   | 372   | 46.2% |
|                  | 1880 | 4,054 | 1,756 | 43.3% |
|                  | 1890 | 4,713 | 2,014 | 42.7% |
|                  | 1900 | 5,446 | 2,077 | 38.1% |
|                  | 1910 | 5,719 | 2,082 | 36.4% |
|                  | 1921 | 5,788 | 2,012 | 34.7% |
|                  | 1931 | 5,946 | 2,134 | 35.8% |

## Tlumach

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

---

|      |       |  |  |
|------|-------|--|--|
| 1971 | 5,100 |  |  |
| 2001 | 8,800 |  |  |
| 2006 | 8,632 |  |  |

### Remarks:

Photographs see at the [Gallery section](#).

Tlumach is a town on the Tlumachek river, 27 km from [Ivano-Frankivsk](#). The motorway [Ivano-Frankivsk](#) - [Horodenka](#) passes through the city.

**Historical-cultural region:** Eastern Galicia

## Items relevant to the community

| <a href="#">Title</a>                                              | <a href="#">Type of item</a> ▲ | Years |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------|
| <a href="#">Bet midrash in Tlumacz</a>                             | Buildings                      |       |
| <a href="#">Wykaz statystyczny starostwa powiatowego w Tłum...</a> | CAHJP Cards                    | 1935  |
| <a href="#">Kartoteka "Aliji". Spisy Żydów, którzy wyjechal...</a> | CAHJP Cards                    | 1936  |
| <a href="#">"Sprawozdania sytuacyjne starostw z ruchu zawod...</a> | CAHJP Cards                    | 1922  |
| <a href="#">W sprawie opodatkowania właścicielki drobnym sk...</a> | CAHJP Cards                    | 1938  |
| <a href="#">Sprawozdania powiatowych komend policji woj. st...</a> | CAHJP Cards                    | 1925  |
| <a href="#">"О местах водворения лиц, высылаемых из преде...</a>   | CAHJP Cards                    | 1915  |
| <a href="#">Informacje dot. rozpowszechniania broszur antyż...</a> | CAHJP Cards                    | 1936  |
| <a href="#">Okólniki, sprawozdania, korespondencja i inne m...</a> | CAHJP Cards                    | 1934  |
| <a href="#">Wyciągi z ksiąg grodzkich lwowskich i trybunałs...</a> | CAHJP Cards                    | 1582  |

[More items](#)

---

**Source URL:** <http://www.jgaliciabukovina.net/node/110679?order=type&sort=asc>